

## How does the elderly spend their leisure time in Qazvin?

S Asefzadeh\*      A Qoddoosian\*\*      R Najafipour\*\*\*

\* Professor of health care management, Qazvin Metabolic Diseases Research center, Qazvin university of Medical Sciences, Qazvin, Iran

\*\*Bachelor of health education, Qazvin university of Medical Sciences, Qazvin, Iran

\*\*\*Assistant professor of genetics, Qazvin university of Medical Sciences, Qazvin, Iran

---

### \*Abstract

---

**Background:** Of the total population of 1,143,000 in Qazvin province, 7.3% are over 60 and there is no plan to help them spending their spare times.

**Objective:** To identify how the elderly should spend their spare times to get benefit the community from their abilities and skills.

**Methods:** Both quantitative and qualitative approaches were applied. A total number of 104 aged people as well as the representatives of 18 GOs and NGOs were included in the investigation. The data were collected through structured questionnaire, focussed group discussions, and interviews. Later, the data were classified and analyzed, statistically. also, A pilot interventional study was carried out using the assistance of 5 aged volunteers, 3 men and 2 women, while the whole process was videotaped during 2007- 8.

**Findings:** The study revealed that most elderly have no plan on how to spend their times and feeling dissatisfied with their situations. The aged population was willing to be useful to the community with demand for access to particular places for gathering and transfer of their skills to younger people. Only 500 persons of the elderly people were the members of NGOs and 4500 as state pensioners. Nearly 68% of the elderly were interested of having their abilities applied to the community. To pilot the intervention, 3 men and 2 women were volunteered and presented their skills in teaching 150 younger people in cooking, archeology, painting, literature and yoga.

**Conclusion:** Municipalities, GOs, NGOs, and mass media should have strategic plans to take advantage from the aged people's abilities as a social capital while improving their quality of life.

---

**Keyword:** Elderly, Aged People, Leisure, Spare Time, Qazvin

---

**Corresponding Address:** Qazvin University of Medical Sciences, shahid Bahonar, Qazvin IRAN

**Email:** SAsefzadeh @qums.ac.ir

**Tel:** +98 281 3337006

**Received:** 2008/08/05

**Accepted:** 2008/12/30

## وضعیت سالمندان شهر قزوین از نظر اوقات فراغت و مداخله در استفاده از توانمندی آنها (۱۳۸۷)

دکتر سعید آصف زاده \*      احمد قدوسیان \*\*      دکتر رضا نجفی پور \*\*\*

\* استاد مدیریت خدمات بهداشتی درمانی مرکز تحقیقات بیماری‌های متابولیک دانشگاه علوم پزشکی قزوین  
\*\* کارشناس آموزش بهداشت پایگاه تحقیقات جمعیتی مینودر قزوین  
\*\*\* استادیار بخش رئیسی دانشگاه علوم پزشکی قزوین

آدرس مکاتبه: قزوین، دانشگاه علوم پزشکی، معاونت پژوهشی، تلفن ۰۲۸۱-۳۳۳۷۰۰۶، Email: SAsefzadeh@qums.ac.ir  
تاریخ دریافت: ۸۷/۰۵/۱۵      تاریخ پذیرش: ۸۷/۱۰/۱۰

### \*چکیده\*

**زمینه :** حدود ۷/۲۶٪ از ۱۱۴۳۰۰۰ نفر جمعیت استان قزوین، سن بالای ۶۰ سال دارند و تقریباً هیچ برنامه‌ای برای گذراندن اوقات فراغت ندارند.  
**هدف:** مطالعه به منظور تعیین وضعیت سالمندان شهر قزوین از نظر گذراندن اوقات فراغت و شناسایی توانمندی‌های انجام شد.

**مواد و روش‌ها:** این مطالعه به صورت کمی و کیفی در سال‌های ۱۳۸۷ تا ۱۳۸۷ با شرکت ۱۰۴ نفر سالمند و همچنین نمایندگان ۱۸ سازمان دولتی و مردم نهاد انجام شد. انتخاب شرکت کنندگان از بین سالمندان داوطلب در سازمان‌ها و مراکز تجمع آنها صورت گرفت. اطلاعات از طریق پرسش‌نامه‌های ساختاری، بحث گروهی و مصاحبه جمع‌آوری، طبقه‌بندی و تحلیل گردید. یک طرح مداخله‌ای با همکاری ۵ نفر از سالمندان داوطلب به صورت پایلوت انجام و از فرایندهای اجرای طرح به منظور مستندسازی فیلم‌برداری شد.

**یافته‌ها:** اکثر سالمندان هیچ برنامه‌ای برای گذراندن فراغت نداشتند و از این وضعیت اظهار نارضایتی می‌کردند. آنها می‌خواستند مفید باشند و مکان‌هایی برای گردش‌هایی و انتقال مهارت خود به افراد جوان تر داشته باشند. حدود ۶۸٪ آنها می‌خواستند که توانمندی‌هایشان در جامعه استفاده شود. در طرح مداخله‌ای پایلوت ۳ مرد و ۲ زن سالمند داوطلب مهارت را در آموزش ۱۵۰ فرد جوان در آشپزی، باستان‌شناسی، نقاشی، ادبیات و یوگا به نمایش گذاشتند.

**نتیجه‌گیری:** به نظر می‌رسد شهرداری‌ها، سازمان‌های دولتی و مردم نهاد و رسانه‌ها باید به منظور بهره‌مندی از توانمندی‌های افراد سالمند جامعه برنامه‌هایی را داشته باشند و کیفیت زندگی آنها را بهبود بخشنند.

### کلید واژه‌ها : سالمندان، اوقات فراغت، قزوین

### \*مقدمه\*

۱۳۸۵ بالغ بر ۷۰ میلیون و ۴۷۲ هزار نفر بود که تعداد ۵ میلیون و ۱۲۰ هزار نفر از آنان یعنی ۷/۲۷ درصد سالمند بوده‌اند. ۶۳/۶ درصد سالمندان در شهرها و ۳۵/۴ درصد در روستاهای ساکن هستند. جمعیت استان قزوین در سال ۱۳۸۵، یک میلیون و ۱۴۳ هزار نفر و تعداد سالمندان این استان ۸۲ هزار و ۹۸۷ نفر ۷/۲۶ درصد بوده است.<sup>(۱)</sup> این مطالعه با هدف تعیین وضعیت سالمندان شهر قزوین از نظر گذراندن اوقات فراغت و شناسایی توانمندی‌های انجام شد.

### \*مواد و روش‌ها:

این مطالعه به صورت کمی و کیفی و در سال ۱۳۸۶ تا ۱۳۸۷ بر روی ۱۰۴ نفر از سالمندان و ۱۸ سازمان دولتی

فرایند سالمند شدن از بدو تولد آغاز می‌شود.<sup>(۱)</sup> بنابر تعريف انجمن تغذیه آمریکا سالمندی به تغییرات فیزیولوژیک طبیعی، پیشرونده و غیر قابل برگشت اطلاق می‌شود.<sup>(۲)</sup> سن بازنیستگی کارمندان در کشور ما ۶۰ سالگی است، بنابراین سالمندی از سن ۶۰ سالگی آغاز می‌شود.<sup>(۳)</sup>

اوقات فراغت به عنوان یک پدیده فرهنگی- اجتماعی تأثیرگذار بر ابعاد اقتصادی، سیاسی و اجتماعی، موضوع مشترک تمام اشاره جامعه است، اما متأسفانه سالمندان و بازنیستگان در این رابطه به فراموشی سپرده شده‌اند.<sup>(۴)</sup> آمار نشان می‌دهد ۸۵ درصد اوقات فراغت سالمندان کشور پای تلویزیون می‌گذرد.<sup>(۵)</sup> جمعیت کشور ما در سال

**جدول شماره ۱- میزان گروه هدف بر حسب نحوه گذراندن اوقات فراغت خود در روش کمی**

نحوه گذراندن نمی کنم	همیشه نمی کنم	می کنم	استفاده نمی کنم	استفاده نمی کنم	موضع
۴/۸	۱۸/۳	۷۶/۹			تماشای تلویزیون
۳/۸	۳۴/۷	۶۱/۵			دیدار بستگان و دوستان
۳۵	۲۷/۹	۴۷/۱			پیاده روی
۱۷/۳	۳۸/۵	۴۴/۲			رفتن به مساجد و اماكن مذهبی
۲۰/۲	۳۶/۵	۴۳/۳			رفتن به سفر زیارتی و سیاحتی
۳۰/۸	۳۲/۷	۳۶/۵			رفتن به پارک و فضای سبز
۳۵/۶	۳۸/۴	۲۶			رفتن به خارج از محدوده شهر
۴۶/۲	۲۰/۱	۳۳/۷			مطالعه روزنامه و مجله
۴۷/۱	۲۲/۱	۳۰/۸			مطالعه کتاب
۴۲/۳	۴۱/۴	۱۶/۳			دیدن نمایشگاه و نمایش و مراسم
۷۹/۸	۱۷/۳	۲/۹			رفتن به سینما

در روش کیفی، اکثراً عقیده داشتند که سالمدان در اوقات فراغت، در مساجد یا در منازل به انجام فرایاض دینی مشغول هستند، به دیدار بستگان و دوستان می‌روند یا به اموری مانند قدم زدن در پارک و خیابان، خرید منزل، مطالعه، گوش کردن به رادیو و تماشای تلویزیون می‌گذرانند، ولی اکثر آنان معتقد بودند که اوقات فراغت سالمدان بیهوده تلف می‌شود. آنان اعتقاد داشتند که اکثر سالمدان این توانایی را دارند که ساعتهایی از روز را کار کنند. اکثراً اعتقاد داشتند که لازم است با حمایت سازمان‌ها یک مرکز قوی و رسمی با همه گونه امکانات برای سالمدان و با محوریت آنان دایر شود، تشکیلات موجود هر چه بیشتر تقویت شود، فضای کافی به تشكل‌های ویژه سالمدان اختصاص یابد، شرکت‌های تعاونی ویژه سالمدان برای انجام فعالیت‌های سودآور و تولیدی و اشتغال زایی ایجاد شود، فضای پارک‌ها سالم‌سازی و امن شود، گشتهای مسافرتی ویژه سالمدان و کانون بازنشسته‌گان در تمام سازمان‌ها ایجاد شود. بعضی از آنان حاضر بودند به طور رایگان، مهارت‌های خود را در اختیار دیگران بگذارند.

و مردم نهاد شهر قزوین از قبیل سازمان بهزیستی، مراکز بهداشتی درمانی، کمیته امداد، مراکز نگهداری و توانبخشی سالمدان، مؤسسات پیام آوران مهر و امید و همیاران سلامت، کانون‌ها و واحدهای مربوط به بازنیستگان سازمان‌های دولتی انجام شد. پرسشنامه سالمدان با استفاده از روش پرسش‌گری توسط محقق تکمیل شد و در مطالعه کیفی نیز تعداد ۸ گروه ۵ تا ۷ نفره منظور شد. در هر گروه جلسه بحث گروهی برگزار و در بین جلسه‌ها نیز یک جلسه بازخورد توسط محققین تشکیل شد. در هر جلسه بحث گروهی یک نفر راهگشا و یک نفر هماهنگ کننده (به عنوان رابط فنی) و دو نفر یادداشت بردار حضور داشتند. از جریان تکمیل ۵ مورد پرسشنامه و ۵ جلسه بحث گروهی مرکز فیلم برداری شد که همراه با صحنه‌هایی از حضور سالمدان در مراکز تجمع مختلف و برنامه‌های مداخله پایلوت به صورت فیلم مستند ترکیبی تولید شد. نتایج مطالعه در روش کمی با استفاده از نرم افزار SPSS استخراج و تحلیل شد. نتایج مطالعه در روش کیفی با استفاده از روش کدگذاری و طبقه‌بندی، تلخیص و تقطیر و سپس اطلاعات حاصله با استفاده از روش تحلیل محتوا، تفسیر شد. طرح مداخله پایلوت در رابطه با انتقال پنج مورد از توانمندی‌های سالمدان (آموزش ورزش یوگا، نحوه تهیه و پخت شیرینی، باستان‌شناسی، معرفی کتاب برای مطالعه و آموزش نقاشی) شد به سایر سالمدان و نسل جوان تدوین و اجرا که به صورت یک فیلم مستند ترکیبی تولید و همراه با گزارش جامع تحقیق در لوح فشرده برای سازمان‌های ذی ربط ارسال شد.

**\* یافته‌ها:**

در روش کمی، اکثر سالمدان بیشتر اوقات فراغت خود را با تماشای تلویزیون و در مرحله بعد نمایش و دیدار بستگان و دوستان، پیاده‌روی و رفتن به مساجد و اماكن مذهبی و سفرهای زیارتی و سیاحتی می‌گذرانند (جدول شماره ۱).

جامعه به هر نحو ممکن اثربار باشند».

مداخله پایلوت نیز توانمندی سالمندان را در ارائه و انتقال مهارت‌های خود به دیگران تأیید کرد، بنابراین شهرداری‌ها، سازمان‌های دولتی و مردم نهاد و رسانه‌ها باید برنامه‌هایی را به منظور بهره‌مندی از توانمندی‌های افراد سالمند جامعه به عنوان سرمایه اجتماعی داشته باشند و کیفیت زندگی آنها را بهبود بخشنند.

### \*مراجع:

1. Moosavi N, Ghasemi S. Health guide from aged peoples. 1<sup>st</sup> ed. Tehran: Sadr library Publication; 2000. 27-31 [In Persian]
2. Shagari J. Health attitude to aged problem. 1<sup>st</sup> ed. Tehran: Jehad-e daneshgahi Publication; 1994. 79-80 [in Persian]
3. Khoshbin S. Report of aged situation survey in Iran in 2002. Tehran: Population and Family Health Office Publication, Ministry of Health & Medical Education; 2007 [In Persian]
4. Koohestani H, Khalilzadeh A. Research in the leisure times & profitable methods. Mashad: 1<sup>st</sup> ed. Teyhoo publication; 1999. 18-23
5. Iran Statistics Center. General statistics results of abode & people in 2006. 2006 Oct - Nov

### \*بحث و نتیجه‌گیری:

این مطالعه نشان داد که تنها حدود ۲۰۰ نفر از سالمندان در مراکز نگهداری و توانبخشی سازمان بهزیستی مستقر بودند و بقیه سالمندان تحت پوشش هیج سازمان دولتی در استان نبودند. همچنین حدود ۴۵۰۰ نفر از بازنشستگان در کانون‌های بازنشستگان و حدود ۵۰۰ نفر از آنها در تشکل‌های غیردولتی عضویت داشتند و از اردوهای مسافرتی و برنامه‌های فرهنگی و هنری استفاده می‌کردند.

در روش کمی مشاهده شد که ۴۴/۲ درصد از سالمندان اوقات فراغت خود را به مساجد و ۳۶/۸ درصد به پارک‌ها می‌رفتند. ۸۱ درصد در روش کیفی نیز نظرات آنان تأیید گردید: «ظهورها و شب‌ها مسجد می‌رویم» یا «ما الان دیگر کاری نداریم، صبح‌ها خرید منزل و بعد قدم زدن در پارک با رفقا و شب‌ها هم می‌رویم مسجد» در مورد میزان توانمندی سالمندان برای انتقال مهارت‌های خود به دیگران، این مطالعه نشان داد که ۸۲/۱ درصد از آنان چنین توانمندی را در خود می‌دیدند، در حالی که تنها ۳۵/۶ درصد به طور کامل و ۲۶ درصد تا حدودی فرصت انتقال مهارت‌ها و تجارب خود به دیگران را داشتند و ۳۸/۵ درصد از آنان هرگز چنین فرصتی نصیشان نشده بود. در روش کیفی نیز نظرات آنان تأیید شد: «بعضی‌ها هستند که می‌توانند» یا «اکثر آین توانایی را دارند و علاقه هم دارند که در